DE Powerbank Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein 2GO Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nach schlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

• Die Powerbank ist vorgeladen und somit sofort einsatzbereit.

Laden der Powerbank

- Laden Sie die Powerbank, indem Sie das beiliegende Kabel an einem der Typ-C Eingänge der Powerbank anschließen.
  Sie benötigen hierzu ein geeignetes USB Ladegerät (Output 5V/3A z.B. 797273).
- Der Ladevorgang startet und endet automatisch.
- Während des Aufladens, niemals weitere Geräte an die Powerbank anschließen.
- Bei dem beiliegenden Kabel handelt es sich um ein USB auf Typ-C Kabel.

Laden von Endgeräten

- Laden Sie Ihr Endgerät mit Ihrem eigenen Kabel an der USB-Buchse 1, 2 oder dem Typ-C (Out 3) auf.
- Laden Sie den Zusatz Akku niemals auf, während gerade ein Gerät geladen wird.
- Während des Ladevorgangs der Powerbank wird die Kapazität dauerhaft angezeigt.
- Nach erster Benutzung bitte die Powerbank vollständig laden.

Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht, achten Sie auf eine sichere Kabelverlegung, Verletzungsgefahr durch Stolpern!
- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
- Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

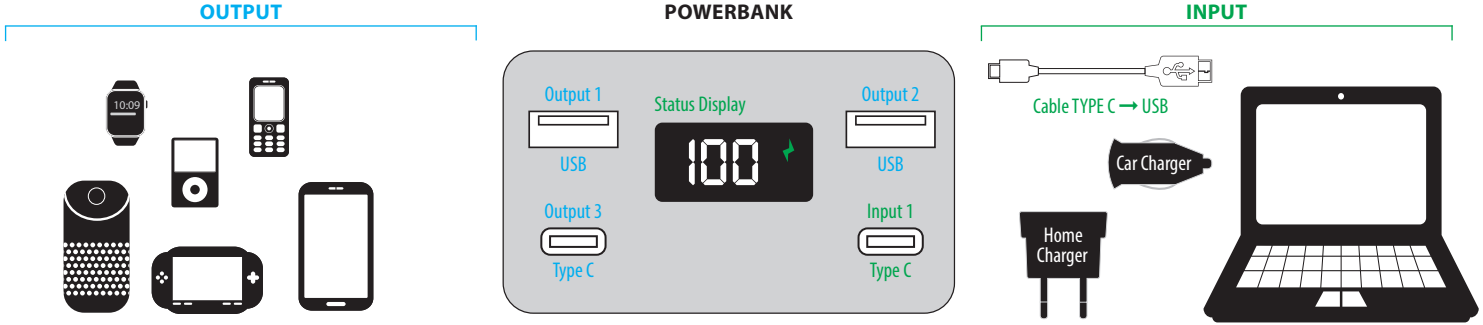
Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Externer Akku
Powerbank

Art.-Nr. 797517/797518

Bedienungsanleitung
Operation Instructions
Mode d 'emploi
Instruzioni per l' uso
Gebruiksaanwijzing



© ACV Electronic GmbH · Georgsfeld 24, 52222 Stolberg, Germany
service@2go-mobile.net, www. 2go-mobile.net

EN Powerbank operating instructions

Thank you for choosing a 2GO product! Please take your time and read the following instructions and notes carefully. Then keep these operating instructions in a safe place so that you can refer to them if necessary. If you sell the device, pass these operating instructions on to the new owner.

- The power bank is pre-charged and therefore ready for immediate use.

Charging the power bank

- Charge the power bank by connecting the enclosed cable to one of the type C power bank inputs. You will need a suitable USB charger (output 5V/3A e.g. 797273).
- The charging process starts and ends automatically.
- Never connect other devices to the power bank while charging.
- The enclosed cable is a USB to Type-C cable.

Charging end devices

- Charge your end device with your own cable at USB socket 1, 2 or Type-C (Out 3).
- Never charge the additional battery while a device is being charged.
- The capacity is permanently displayed while the power bank is charging.
- Please fully charge the power bank after first use.



safety instructions

- The product is intended for private, non-commercial household use.
- Use the product exclusively for its intended purpose.
- Do not operate the product outside the performance limits specified in the technical data
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use only in dry environments.
- Do not bend or squeeze the cable, ensure that the cable is laid safely and that there is a risk of injury from tripping!
- Operate the product only from an approved power outlet. The socket must be located close to the product and easily accessible.
- Do not continue to operate the product if it is obviously damaged.
- To remove the cable, pull directly on the plug and never on the cable.
- Do not drop the product and do not subject it to violent vibrations.
- This product, like all electrical products, should not be handled by children!
- Do not make any changes to the product. This will void any warranty claims.
- Dispose of the packaging material immediately in accordance with local disposal regulations.



Recycling Information

Note on environmental protection: After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

FR Manuel d'utilisation du powerbank

Merci d'avoir choisi un produit 2GO ! Prenez le temps de lire les instructions et les remarques suivantes dans leur intégralité. Conservez ensuite ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous vendez l'appareil, transmettez ce mode d'emploi au nouveau propriétaire.

- Le powerbank est préchargé et donc prêt à l'emploi.

Chargement du powerbank

- Chargez le powerbank en connectant le câble fourni à l'une des entrées de type C du powerbank. Pour cela, vous avez besoin d'un chargeur USB approprié (sortie 5V/3A, par ex. 797273).
- Le processus de chargement démarre et s'arrête automatiquement.
- Pendant le chargement, ne jamais connecter d'autres appareils à la banque de puissance.
- Le câble fourni est un câble USB vers un câble de type C. Il n'est pas nécessaire de le brancher à un ordinateur portable.

Chargement des terminaux

- Rechargez votre terminal avec votre propre câble sur la prise USB 1, 2 ou le type-C (Out 3).
- Ne chargez jamais la batterie supplémentaire lorsqu'un appareil est en cours de chargement.
- Pendant le chargement du powerbank, la capacité est affichée en permanence.
- Après la première utilisation, veuillez charger complètement le powerbank.



consignes de sécurité

- Le produit est destiné à un usage domestique privé et non commercial.
- Utilisez le produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne pas utiliser le produit en dehors des limites de performance spécifiées dans les caractéristiques techniques
- Protéger le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et ne l'utiliser que dans un environne ment sec.
- Ne pas plier ou serrer le câble, veiller à ce qu'il soit posé en toute sécurité et à ce qu'il y ait un risque de blessure en cas de trébuchement !
- N'utilisez l'appareil qu'à partir d'une prise de courant approuvée. La prise doit être située à proximité du produit et facilement accessible.
- Ne pas continuer à faire fonctionner l'appareil s'il est manifestement endommagé.
- Pour retirer le câble, tirez directement sur la fiche et jamais sur le câble.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à des vibrations violentes.
- Ce produit, comme tous les produits électriques, ne doit pas être manipulé par des enfants !
- N'apportez aucune modification au produit. Ceci annulera toute demande de garantie.
- Éliminer immédiatement le matériel d'emballage conformément à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets.



Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement: Conformément à la directive européenne 2012/19/ EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec lesdéchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

IT Istruzioni per l'uso della powerbank

Grazie per aver scelto un prodotto 2GO! Leggere attentamente le istruzioni e le note che seguono. Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro, in modo da poterle consultare in caso di necessità. In caso di vendita del dispositivo, consegnare queste istruzioni per l'uso al nuovo proprietario.

- Il power bank è precaricato e quindi pronto per l'uso immediato.

Ricarica del power bank

- Per caricare il power bank, collegare il cavo in dotazione a uno degli ingressi di tipo C del power bank. È necessario un caricatore USB adatto (uscita 5V/3A, ad es. 797273).
- Il processo di ricarica si avvia e si conclude automaticamente.
- Non collegare mai altri dispositivi al power bank durante la carica.
- Il cavo in dotazione è un cavo da USB a Tipo-C.

Ricarica dei dispositivi finali

- Caricare il dispositivo finale con il proprio cavo alla presa USB 1, 2 o Type-C (uscita 3).
- Non caricare mai la batteria supplementare mentre si sta caricando un dispositivo.
- La capacità è visualizzata in modo permanente mentre il power bank è in carica.
- Si prega di caricare completamente il power bank dopo il primo utilizzo.



istruzioni di sicurezza

- Il prodotto è destinato ad un uso domestico privato e non commerciale.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Non utilizzare il prodotto al di fuori dei limiti di prestazione specificati nei dati tecnici.
- Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non piegare o stringere il cavo, assicurarsi che il cavo sia posato in modo sicuro e che vi sia il rischio di lesioni da inciampare!
- Utilizzare il prodotto solo da una presa di corrente approvata. La presa deve essere situata vicino al prodotto e facilmente accessibile.
- Non continuare ad utilizzare il prodotto se è chiaramente danneggiato.
- Per rimuovere il cavo, tirare direttamente sulla spina e mai sul cavo.
- Non far cadere il prodotto e non sottoporlo a vibrazioni violente.
- Questo prodotto, come tutti i prodotti elettrici, non deve essere maneggiato da bambini!
- Non apportare alcuna modifica al prodotto. Ciò comporta l'annullamento di qualsiasi richiesta di garanzia.
- Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio in conformità con le disposizioni locali in materia di smaltimento.



Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale: Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

NL Powerbank gebruiksaanwijzing

Bedankt voor het kiezen van een 2GO product! Neem de tijd en lees de volgende instructies en opmerkingen aandachtig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats zodat u ze indien nodig kunt raadplegen. Als u het apparaat verkoopt, geef deze gebruiksaanwijzing dan door aan de nieuwe eigenaar.

- De powerbank is voorgeladen en dus klaar voor onmiddellijk gebruik.

De powerbank opladen

- Laad de powerbank op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op een van de ingangen van de powerbank type C. Je hebt een geschikte USB oplader nodig (output 5V/3A bijv. 797273).
- Het oplaadproces begint en eindigt automatisch.
- Sluit nooit andere apparaten aan op de powerbank tijdens het opladen.
- De meegeleverde kabel is een USB naar Type-C kabel.

Eindapparaten opladen

- Laad je eindapparaat op met je eigen kabel op USB-aansluiting 1, 2 of Type-C (Out 3).
- Laad de extra batterij nooit op terwijl een apparaat wordt opgeladen.
- De capaciteit wordt permanent weergegeven terwijl de powerbank wordt opgeladen.
- Laad de powerbank volledig op na het eerste gebruik.



Veiligheid instructies

- Het product is alleen bestemd voor persoonlijk, niet-commercieel gebruik in huishoudens.
- Gebruik het product voor het beoogde doel.
- U bent niet de operationele grenzen van het product buiten zijn aangegeven in de technische gegevens van de prestaties.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en Oververhitting en gebruik het alleen in een droge omgeving.
- Buigen en niet verpletteren de kabel controleer of u een kluisje, kabel-leggen, het risico van letsel door Struikelen!
- Gebruik het product alleen op een gelicentieerde stopcontact. Het stopcontact moet worden geïnstal leerd in de buurt van het product bevindt en dat gemakkelijk bereikbaar is.
- Gebruik het product niet als deze is beschadigd.
- Trek aan het Verwijderen van de kabel op de stekker en nooit aan de kabel.
- Laat het product niet vallen of wordt blootgesteld aan ernstige schokken.
- Dit product behoort, net als bij alle elektrische producten, niet in de handen van kinderen!
- Breng geen wijzigingen aan het product. Zo verliest u alle garantie aanspraken.
- De verwijdering van het verpakkingsmateriaal onmiddellijk in overeenstemming met de plaatselijk geldige beschikking regelgeving.



Verwijdering instructies

Let op bescherming van het milieu: Vanaf de datum van implementatie van de Europese Richtlijn 2012/19/EU en 2006/66/EC het nationale recht is het volgende van toepassing: Electrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. De consument is vereist door de wet, alle elektrische en elektronische apparaten als de batterijen aan het einde van hun levensduur, de gemeubileerd, openbare verzameling punten of tot de Punt van verkoop terug. Voor meer informatie, regelt de bijzonder aan de wet van het land. Het Symbool op het product, de Gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt dit Bepalingen. Met de recycling, de recycling van materialen of andere vormen van Recycling van oude apparaten/batterijen, u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.